

Alva
hen& Ba



Салати / Sallata



Мешана свежа салата

(домат, краставица, марула, цвекло, зелка, морков,
маслинки)

380gr.

100,00 ден./ден.

Sallatë e freskët e perzier

(domate, tranguj, marullë, rrepë e kuqe, lakër, karrota, ullinj)



Македонска салата

(печена пиперка, домат, кромид, свеж магданос, маслинки)

380gr.

110,00 ден./ден.

Sallatë maqedone

(speca të pjekur, domate, qerë, majdanoz i freskët, ullinj)

Салати / Sallata



Шопска салата

(домат, краставица, кравјо сирење, маслинки)

Sallatë shope

(domate, tranguj, djathë lope, ullinj)

380gr.

120,00 ден./den.



Цезар салата

(крутоноси, марула, пченка, пилешко месо, морков, пармезан, цезар дресинг)

Sallatë Cezar

(bukë e thekur, marullë, misër, stek pule, karrda, parmezan, salcë Cezar)

160,00 ден./den.



Шеф салата

(марула, рукола, домат, кравјо сирење, пармезан, карамелизирали ореви, свински/говедски пршут, шеф дресинг)

Sallatë Chef

(marullë, rukola, domate, djathë lope, parmezan, arra të karamelizuara, proshutë derri/ viçi, salcë Chef)

220,00 ден./den.



Пилешка салата

(кристи пилешко, марула, рукола, домат, зелана пиперка, црвена пиперка, пармезан, дресинг, тортиља)

Sallatë pule

(fileto pule, marullë, rukola, domate, specatëgjelbërt, specatëkuq, parmezan, salcë, tortilla)

160,00 ден./den.

Салати / Salads



Резиденс салата

(авокадо, красавица, домат, кромид, пилешко бело,
свеж магдонос, маслинки)

150,00 ден./ден.

Sallatë Residence

(avokado, tranguj, domate, qerë, stek pule, majdanoz i freskët, ullinj)



Мимоза резиденс салата

(яјце, авокадо, морков, црвена пиперка, кромид)

110,00 ден./ден.

Sallatë Mimoza Residence

(vezë, avokado, karrota, specë të kuq, qerë)



Киноа салата

(киноа, наут, красавица, црвена пиперка, кромид,
магдонос свеж)

160,00 ден./ден.

Sallatë Quinoa

(quinoa, qiqërr, tranguj, specë të kuq, qerë, majdanoz i freskët



Цазики салата

(павлака,рендана красавица, зчин копар, маслинки)

90,00 ден./ден.

Sallatë Tzatziki

(krem kosi, trangull i grirë, erëz këpër, ullinj)



Појадок / Menu mëngjesi

(се служи до 12 часот / servohet deri në ora 12:00)

Хотелски појадок

(шведска маса) 08:00-10:00 час

Mëngjes hoteli

(tavolinë e përzier) ora 08:00-10:00

300,00 ден./den.





Појадок / Menu mëngjesi



Монте Кристо сендвич

(два сендвици со тост леб, кашкавал, пилешка шунка, мајонез, павлака, домат)

180,00 ден./den.



Sanduiç Monte Cristo

(dy feta buke përsanduiç, kaçkavall, proshutë pule, majonez, krem kosi, domate)

Буритос со пилешко и зеленчук

(пилешко месо, пченка, пиперка свежа, домат, печурки, кромид, дресинг)

160,00 ден./den.

Burrito me mish pule dhe perime

(stek pule, misër, specatë freskët, domate, këpurdha, qerë, salcë)



Англиски појадок

(пилешки виршли, свинска сланина /говедско суво месо , две јајца, свежи шампињони, тост леб, домат, грав)

150,00 ден./den.

Mëngjes anglez

(salçiçe pule, proshutë (bacon)/mish i thatë viçi, dy vezë, këpurdha, feta buke, domate, pasul)



Резиденс појадок

(две јајца, тост леб, домат, ајвар, овче сирење)

160,00 ден./den.

Mëngjes Residence

(dyvezë, feta buke për sanduiç, domate, ajvar, djathë delje)

Порадок / Menu mëngjesi



Омлет резиденс

(три јајца, спанаќ, кравјо сирење, кашкавал)

Omlet Residence

(tri vezë, spinaq, djathë lopë, kaçkavall)

120,00 ден./den.



Омлет микс

(три јајца, пилешка шунка, свежи шампињони, кашкавал)

Omlet i përzier

(tri vezë, proshutë pule, këpurdha, kaçkavall)

120,00 ден./den.



Потаж/ Gjella



Потаж од брокула/ (брокула, павлака, потпечен леб)
Gjellë brokulle / (*brokullë, krem kosi, feta të pjekura buke*)

120,00 ден./den.



Потаж од тиква / (тиква, павлака, потпечено лепче)
Gjellë kungulli / (*kungull, krem kosi, feta buke të pjekura*)

120,00 ден./den.



Потаж од шампињони
(свежи шампињони, павлака, потпечено лепче)
Gjellë shampinjonash
(*këpurdha, krem kosi, feta buke të pjekura*)

120,00 ден./den.



hen'Ba

Предјадења / Parangrënie

100gr

60,00 ден./ден.

100gr

80,00 ден./ден.

100gr

90,00 ден./ден.

100gr

80,00 ден./ден.

**Кравјо сирење
Djath lope**

**Овчо сирење
Djath delje**

**Биено сирење на скара
Djathë i fortë i pjekur**

**Кајмак
Gjizë**





Предјадења / Parangrënie

100gr

100,00 ден./ден.

100gr

100,00 ден./ден.

250gr

100,00 ден./ден.

250gr

100,00 ден./ден.

100gr

220,00 ден./ден.

250gr

60,00 ден./ден.

250gr

70,00 ден./ден.

200gr

200,00 ден./ден.



Похован кашкавал
Kaçkavall i fërguar

Поховани зденки порција
Djathë i përpunuar dhe i fërguar

Тиквици на скара
Kungull i njomë në zgarë

Шампињони на скара
Shampinjona në zgarë

Пршут (свински/говедски)
Proshutë (derri/viči)

Помфрит
Patato të skuqura

Печени зачинети компири
Patatë të pjekura

Ајвар
Ajvar

Полнет модар домат

(модар патлиџан, кромид, сирење кравјо, домат,
шампињони, пиперка)

Patëllxhan i mbushur



80,00 ден./ден.



Мезе даски / Meze

Селекција на сирења (горгонзола, пармезан, гауда со босилек, гауда, овче сирење)
Përzgjedhje djathi (gorgonzola, parmezan, gouda me borzilok, gouda, djathë delje)



950,00 ден./ден.

Резиденс даска

(пришут свински/говедски, шампињони, похованы зденки, пилешки прсти, веџис компир, хани сос, бел сос)

Pllakë Residence

(proshutë gjedhi/derri, shampinjona, djathë i përpunuuar i fërguar, gishtërinj pule, patate të pjekura, salcë mjalte, salcë e bardhë)



700,00 ден./ден.



Лепиња во фурна Bukë e pjekurnëfurrë



Сусамки (пица леб, сусам)
Shkopinjë buke me susam (*bukë pice, susam*)

50,00 ден./ден.



Лебче со маслинка (пица леб, маслинки)
Pite me ullinj (*bukë pice, ullinj*)

60,00 ден./ден.



Фурнаринка со сирење и зачини
(пица леб, кравјо сирење, зачини)
Shkopinjë buke me djathë dhe erëza
(*bukë pice, djathë lope feta, erëza*)

60,00 ден./ден.



Резиденс лепче (пица леб, јајце, сусам)
Bukë Residence (*bukë pice, vezë, susam*)

40,00 ден./ден.



Филувани триаголници
(пица леб, кајмак, пршут свински /говедски, свеж магданос)
Trekëndësha të mbushur
(*bukë pice, gjizë, proshutë gjedhi/derri, majdanoz i freskët*)

120,00 ден./ден.

Рижото / Rizoto



Рижото поло

(ориз, пилешко месо, брокула, павлака, шампињони)

Rizoto Polo

(oriz, mish pule, brokullë, krem kosi, këpurdha)

200,00 ден./den.



Рижото вегетаријана

(ориз, кромид, пиперка, маслинки, соја сос, шампињони)

Rizoto vegetarijane

(oriz, qerë, speca, ullinj, salcë soja, këpurdha)

180,00 ден./den.





Паста / Pasta



Њоки кватро формаци

(њоки, павлака, горгонзола, овчо сирење, кашкавал, пармезан, зачини)

Gnocchi Quattro Formaggio

(gnocchi, krem kosi, gorgonzola, djathë delje, kàçkavall, parmezan, erëza)

240,00 ден./ден.



Њоки кон бистека

(њоки, јунешки бифтек, пршут свински/говедски, крем сос, пармезан)

Gnocchi Ragu

(gnocchi, biftek viçi, proshutë derri/viçi, salcë e kremosur, parmezan)

460,00 ден./ден.



Таљатели сицилијана

(таљатели, спанаќ, домат, пилешко месо, крем сос, италијански зачини, пармезан)

Tagliatelle Siciliana

(tagliatelle, spanaq, domate, mish pule, salcë e kremosur, erëza italiane, parmezan)

180,00 ден./ден.



Таљатели фунги

(таљатели, крем сос, шампињони, пармезан)

Tagliatelle Fungi

(tagliatelle, salcë e kremosur, këpurdha, parmezan)

160,00 ден./ден.

Паста / Pasta



Песто поло макарони

(пилешко месо, песто, брокула, крем соц, пармезан)

Makarona Pesto Pollo

(mish pule, pesto, brokullë, salcë e kremosur, parmezan)

180,00 ден./ден.



Шпагети болоњезе

(шпагети, телешко мелено месо, пелат, зачин, пармезан)

Shpageta Bolognese

(shpageta, mish viçi i bluar, salcë domatesh, parmezan)

170,00 ден./ден.



Шпагети карбонара

(шпагети, крем сос, свинска сланина

/суво говедско месо, пармезан)

Shpageta Carbonara

(shpageta, salcë e kremosur, mish I thatë derri/ gjedhi, parmezan)

180,00 ден./ден.



Лазањи болонезе

(лазања, крем сос, пелат, телешко месо, каškaval, пармезан)

Lazanja Bolognese

(lazanja, salcë e kremosur, salcë domatesh, mish viçi, kaçkavall; parmezan)

230,00 ден./ден.



Трио ди паста

(песто поло макарони, таљатели фунги,

њоки кватор формацији)

Pasta Trio

(makarona pesto pollo, tagliatelle fungi, gnocchi quattro formaggio)

290,00 ден./ден.



Резиденс специјалитети Residence Specialitete

Жулиен од пилешко и свинско месо

(пилешко филе, свинско филе, сос крем, кромид, горгонзола, свежи шампињони, сува пиперка, темен сос, резиденс лепче)

Zhulien pule dhe mish derri

(fileto pule, fileto derri, salcë e kremosur, qerë, gorgonzola, këpurdha, spec i tharë, salcë e errët, bukë residence)

270,00 ден./den.



Жулиен од пилешко и телешко месо

(пилешко филе, телешки рамстек, сос крем, кромид, горгонзола, свежи шампињони, сува пиперка, темен сос, кашкавал, резиденс лепче)

Zhulien pule me mish viçi

(fileto pule, mish viçi, salcë e kremosur, qerë, gorgonzola, këpurdha, spec i tharë, salcë e errët, kaçkavall, bukë residence)

380,00 ден./den.



Мелено телешко месо Minced beef meat



Бургер пита

(телешко мелено месо, кашкавал, пица тёстло)

Burger pite

(mish i bluar viçi, kaçkavall, bukë pice)

600gr.

260,00 ден./den.



Плескавица во пита

(телешко мелено месо, кајмак, кромид,
веќис компир)

Qofte në pite

(mish i bluar viçi, qerë, patate të pjekura)

160,00 ден./den.



Резиденс шарска во пита

(телешко мелено месо, кашкавал, веќис компир)

Qofte sharri Residence në pite

(mish i bluar viçi, kaçkavall, patate të pjekura)

170,00 ден./den.



Пица / Pica

печени во фурна на дрво
pjekura në furrë me dru



Класик 80см пица

(капричиоза, маргарита, пеперони)

Pizza Classic 80cm

(capricciosa, margarita, pepperoni)

530,00 ден./den.



Специјал 80см пица

(пеперони, пармиџана, кватро формацији)

Pizza Special 80cm

(pepperoni, parmigiana, quattro formaggi).

730,00 ден./den.



Пица Маргарита

(пица леб, пелат, гауда кашкавал, оригано)

Pizza Margarita

(bukë pice, salcë domatesh, kaçkavall gauda, oregano)

150,00 ден./den.



Пица Капричиоза

(пица леб, пелат, пилешка шунка, гауда кашкавал,
свежи шампињони, оригано)

Pizza Capricciosa

(bukë pice, salcë domatesh, përshtutë pule, kaçkavall gauda, këpurdha, oregano)

180,00 ден./den.



Пица/ Pizza

печени во фурна на дрво
pjekura në furrë me dru



Пеперони Пица

(пица леб, пелат, кулен свински/говедски, гауда кашкавал)

Pepperoni Pizza

(*bukë pice, salcëdo matesh, mish i thatë viçi/derri, kaçkavall gauda*)

200,00 ден./den.



Пица туна

(пица леб, пелат, туна, гауда кашкавал, копар)

Pizza Tuna

(*bukë pice, salcë domatesh, peshk i grimcuar, kaçkavall gauda, kopër*)

260,00 ден./den.



Резиденс кватро стацоне пица

(пица леб, кулен свински/говедски, туна, пилешка шунка,
свежи шампињони)

Residence Quattro Stagioni

(*bukë pice, mish i thatë viçi/derri, peshk i grimcuar, përshutë pule, shampinjona të freskëta*)

220,00 ден./den.





Пица Кватро формажи

(пица леб, пелат, гауда кашкавал, горгонзола, овчо сирење,
краево сирење)

240,00 ден./ден.

Pizza Quattro Formaggi

(bukë pice, salcë domatesh, kaçkavall gauda, gorgonzola, djathë delje, djathë lope)



Поло пица

(пица леб, брокула, пилешко бело, неутрална павлака,
гауда кашкавал, сусам)

230,00 ден./ден.

Pizza Pollo

(bukë pice, brokullë, mish pule, krem kosi neutral, kaçkavall gauda, susam)



Пица Пармиџана

(пица леб, пелат, гауда кашкавал, свински
/говедски пршут, рукола, шери)

290,00 ден./ден.

Pizza Parmigiana

(bukë pice, kaçkavall gauda, proshutë derri/viči, rukola, domate cherry)



Пица пршуто

(пица леб, свински/говедски пршут, павлака)

250,00 ден./ден.

Pizza prosciutto

(bukë pice, përshutë derri/viči, krem kosi)



Пица Карбонара

(пица леб, јајце, свински врат/суво говедско, свинска сланина /пилешка салама, гауда кашкавал)

250,00 ден./den.

Pizza Carbonara

(bukë pice, mish derri/ mish i thatë viçi, mish i thatë derri/ sallam pule, kaçkavall gauda)



Вегетаријана

(пица леб, пелат, пиперка, гауда кашкавал, свежи шампињони, кромид, маслинки, домат)

160,00 ден./den.

Pizza Vegetariana

(bukë pice, salcë domatesh, spec, kaçkavall gauda, këpurdha, qepë, ullinj, domate)



Пастрмајлија со свинско месо

(свинско филе, зачини, феферони)

Pastërmajli me mish derri

(fileto derri, erëza, specia djegës)

180,00 ден./den.



Пастрмајлија со пилешко месо

(пилешко филе, зачини, феферони)

Pastërmajli me mish pule

(fileto pule, erëza, specia djegës)

180,00 ден./den.

Свинско месо / Mish derri



Свинско филе

(свинско филе, сол, црн бiber, веџис компир)

Fileto derri

(fileto derri, kripë, biber i zi, patate të pjekura)

160,00 ден./ден.



Свинско филе со моцарела

(свинско филе, моцарела, домат, веџис компир)

Mish derri me mozzarella

(fileto derri, mozzarella, domate, patate të pjekura)

250,00 ден./ден.

Свинско месо / Mish derri



Полнето свинско филе

(свински врат, каšкавал, свежи шампињони, веќис компир)

Fileto e mbushur derri

(mish derri, kaçkavall, këpurdha, patate të pjekura)

250,00 ден./ден.



Свинско во два вида на сос

(свинско филе, бел сос од шампињони, зеленчук сос, зачини, веќис компир)

Mish derri me dy lloje salcash

(fileto derri, salcë e bardhë këpurdhash, salcë perimesh, erëza, patate të pjekura)

280,00 ден./ден.



Свинско ребро во фурна на дрва

(свинско ребро, зачини, веќис компир)

Brinjë derri të pjekur në furrë druri

(brinjë derri, erëza, patate të pjekura)

kg.

1200,00 ден./ден.



Ребро на американски начин

(свинско ребро, зачини, BBQ сос, веќис компир)

Brinjë derri në stilin amerikan

(brinjë derri, erëza, salcë BBQ., patate të pjekura)

kg.

850,00 ден./ден.



Гелешко месо / Mish viçi



Бифтек на жар

(јунешки бифтек, зачини, веџис компир)

Mish i pjekur në shpuzë

(biftek viçi, erëza, patate të pjekura)

300gr.

800,00 ден./den.



Розбиф

(јунешки бифтек, зачини, рузмарин, веџис копмир)

Biftek me rozmarinë

(biftek viçi, erëza, rozmarinë, patate të pjekura)

300gr.

820,00 ден./den.



Карпачо

(јунешки бифтек, зачини, рукола, пармезан, маслиново масло)

Carpaccio

(biftek viçi, erëza, rukola, parmezan, vaj ulliri)

400,00 ден./den.



Бифтек Строганов

(јунешки бифтек, корнишони, сос крема, свежи шампињони, ориз, соја сос)

Biftek Stroganov

(biftek viçi, kornishona, salcë e kremsur, këpurdha, oriz, salcë soja)

850,00 ден./den.



Телешко месо / Mish viçi



Јунешки мускул во сос од зеленчук

(јунешки мускул, зеленчук сос, зачини, шампињони, вефис компир)

300,00 ден./ден.

Muskul viçi me salcë perimesh

(muskul viçi, salcë perimesh, erëz, këpurdha, patate të pjekura)



Полнето телешко филе

(јунешки рамстек, кашкавал, суво говедско, свежи шампињони, вефис компир)

420,00 ден./ден.

Fileto e mbushur viçi

(ramstek viçi, kaçkavall, mish i thatë viçi, këpurdha të freskëta, patate të pjekurq)



Телешко филе во крем сос од шампињони и сос од зеленчук

(јунешки рамстек, сос зеленчук, павлака, свежи шампињони, зачини, компир вефис)

520,00 ден./ден.

Fileto viçi me salcë të kremsur këpurdhash dhe perimesh

(ramstek viçi, salcë perimesh, krem kosi, këpurdha, erëza, patate të pjekura)



Телешко печење во фурнана дрва

Mish viçi i pjekur në furrë druri

kg.

1800,00 ден./ден.

Пилешко месо / Mish pule



Пилешко филе

(пилешко филе, зачин, ориз, соја сос)

Fileto pule

(fileto pule, erëza, oriz, salcë soja)

200g.

140,00 ден./den.



Пилешко со моцарела и домат

(пилешко филе, моцарела, домат, зачини, вефис компир)

Mish pule me mozzarella dhe domate

(fileto pule, mozzarella, domate, zaçini, vefis kompir)

220,00 ден./den.

Пилешко месо / Mish pule



Пилешко во кари

(пилешко филе, крем сос, кари, зачини, ориз, соја сос)

Mish pule nësalçë curry

(fileto pule, salcë e kremosur, curry, erëza, oriz, salcë soja)

160,00 ден./den.



Пилешко поло резиденс

(пилешко, брокула, крем сос, кашкавал, пармезан)

Chicken Pollo Residence

(mish pule, brokullë, salcë e kremosur, kaçkavall, parmezan)

260,00 ден./den.



Пилешко со сусам во сос кикиритки

(пилешко, сусам, мед, сос крем, кикиритки)

Mish pule me susam dhe salcë kikirikash

(mish pule, susam, mjaltë, salcë e kremosur, kikirika, patate të pjekura)

210,00 ден./den.



Пилешки прсти

(пилешко, маринада, презла, брашно, сусам, сос)

Gishtërinj pule

(mish pule, marinadë, thërima buke, miell, susam, salcë)

160,00 ден./den.



Пилешко месо / Mish pule



Пилешко крцкаво

(пилешко, микс зачини, помфрит)

Mish pule crispy

(mish pule, perzierj eerëzash, patate të skuqura)

180,00 ден./den.



Пилешко во сос од луто чоколадо

(пилешко, темна чоколада, табаско, вецис компир)

Mish pule në salcë çokollate djegëse

(mish pule, çokollatë e zezë, salcë tabasco, patate të pjekura)

150,00 ден./den.



Резиденс пилешко

(пилешко филе, спанак, горгонзола, кашкавал, вецис компир)

Mish pule Residence

(chicken fillet, spinach, gorgonzola, cheese, wedges potato)

210,00 ден./den.



Пилешко на кинески начин

(пилешко филе, соја сос, зеленчук, табаско, ориз, пченка)

Mish pule në stil kinez

(fileto pule, salcë soja, perime, salcë tabasco, oriz, misër)

180,00 ден./den.



Риба / Peshk

700,00 ден./den.

1kg

Калифорниска пастрмка/ Troftë Kalifornaze

900,00 ден./den.

1kg

Речна пастрмка / Troftë lumi

1000,00 ден./den.

1kg

Цементиран полнет крап во фурна (по порачка)

Krap i mbushur i pjekur në furrë(me porosi)

Ципура / Peshk Koc

1200,00 ден./den.

1kg

Бранцин /Peshk Branec



Десерти / Ёмбëлсира



Менхетан чизкејк
Manhattan cheesecake

120,00 ден./den.



Крем бруле
Brûlé e kremosur

140,00 ден./den.



Панакота
Panna Cotta

100,00 ден./den.



Чоколадна лава
Chocolate Lava

120,00 ден./den.



Десерти / Ѕембëлсира



Магична топка
Top magjik

300,00 ден./den.



Американски палачинки
Krepe amerikane

130,00 ден./den.



Какао палачинки со јагоди
Kakao krepe me dredhëza

80,00 ден./den.



Тегла сладолед
Akullore në kavanoz

110gr.

80,00 ден./den.



Gluten wheat



Celery



Peanuts



Eggs



Lupin



Lactose



Soya



Sulphur dioxide



Molluscs



Fish



Nuts



Sesame



Crustaceans



Mustard



ATVA RESIDENCE HOTEL

